

STATE OF CONNECTICUT  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

---

# **STATEMENT OF VOTE**

**GENERAL ELECTION**

**November 4, 1958**

---

**TABULATED FROM RETURNS**

**IN THE OFFICE OF**

**SECRETARY OF STATE**

---

**PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE**

---

**HARTFORD**

**PUBLISHED BY THE STATE**

---

## VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 4, 1958

DISTRICT OF WATERTOWN	Navin	Cassidy
Watertown .....	2,949	2,577

Navin (Dem.) over Cassidy (Rep.) 372

DISTRICT OF WINCHESTER	Locascio	Glynn
Winchester .....	2,437	2,054
Colebrook .....	134	259
Totals .....	2,571	2,313

Locascio (Dem.) over Glynn (Rep.) 258

DISTRICT OF WOODBURY	Knudsen	Gendler
Woodbury .....	412	1,134
Bethlehem .....	278	420
Southbury .....	456	778
Totals .....	1,146	2,332

Gendler (Rep.) over Knudsen (Dem.) 1,186

### MIDDLESEX COUNTY

DISTRICT OF MIDDLETOWN	Kelly	Bouteiller
Middletown .....	8,511	4,250
Cromwell .....	1,697	1,158
Durham .....	596	540
Middlefield .....	854	529
Totals .....	11,658	6,477

Kelly (Dem.) over Bouteiller (Rep.) 5,181

DISTRICT OF CLINTON	Fosque	Burnham
Clinton .....	640	958

Burnham (Rep.) over Fosque (Dem.) 318

DISTRICT OF DEEP RIVER	Stoll	Carlson
Deep River .....	919	570

Stoll (Dem.) over Carlson (Rep.) 349

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 4, 1958

DISTRICT OF EAST HADDAM	*Blaschik	Blaschik
East Haddam .....	918	635

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

DISTRICT OF EAST HAMPTON	Hitchcock	Beckwith
East Hampton .....	1,035	1,367

Beckwith (Rep.) over Hitchcock (Dem.) 332

DISTRICT OF ESSEX	No Nomination	Gould
Essex .....		1,140

DISTRICT OF HADDAM	Brookes	Senning
Haddam .....	713	750

Senning (Rep.) over Brookes (Dem.) 37

DISTRICT OF KILLINGWORTH	*Goldsmith	Goldsmith
Killingworth .....	218	275

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

DISTRICT OF OLD SAYBROOK	Shultz	Day
Old Saybrook .....	584	1,042

Day (Rep.) over Shultz (Dem.) 458

DISTRICT OF PORTLAND	*Flood	Flood
Portland .....	1,894	1,346

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 4, 1958

DISTRICT OF SAYBROOK	*Ball	Ball
Chester .....	571	585

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

DISTRICT OF WESTBROOK	*Neidlinger	Neidlinger
Westbrook .....	271	605

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

TOLLAND COUNTY

DISTRICT OF TOLLAND	Nogas	Myhaver
Tolland .....	487	588
Willington .....	341	427
Totals .....	828	1,015

Myhaver (Rep.) over Nogas (Dem.) 187

DISTRICT OF ANDOVER	Avery	Nicholson
Andover .....	352	368
Bolton .....	441	631
Columbia .....	323	443
Totals .....	1,116	1,442

Nicholson (Rep.) over Avery (Dem.) 326

DISTRICT OF COVENTRY	Willnauer	Turkington
Coventry .....	1,191	1,375

Turkington (Rep.) over Willnauer (Dem.) 184

DISTRICT OF ELLINGTON	Rady	Gibson
Ellington .....	1,071	932
Vernon .....	3,367	2,545
Totals .....	4,438	3,477

Rady (Dem.) over Gibson (Rep.) 961

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 4, 1958

DISTRICT OF HEBRON	No Nomination	Horton
Hebron .....		385

DISTRICT OF MANSFIELD	*Anthony	Anthony
Mansfield .....	1,438	1,346

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

DISTRICT OF SOMERS	*Smith	Smith
Somers .....	643	711

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

DISTRICT OF STAFFORD	*Armentano	Armentano
Stafford .....	2,156	1,093
Union .....	59	128
Totals .....	2,215	1,221

\*Nominated by both Democratic and Republican Parties.

# VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 4, 1958

NOTE: Names in Italics elected

## HARTFORD COUNTY

<b>AVON—</b>		<b>FARMINGTON—</b>	
<i>Robert B. August, r.,</i>	1,173	<i>Palmer S. McGee, Jr., r.,</i>	2,341
William P. Moran, d.,	1,112	<i>Richard C. Noyes, r.,</i>	2,227
<b>BERLIN—</b>		<i>Joseph E. O'Flaherty, d.,</i>	2,059
<i>Arthur B. Powers, d.,</i>	2,744	William A. LaPointe, d.,	1,972
<i>Rodney J. McMahon, d.,</i>	2,591	<b>GLASTONBURY—</b>	
Rodman W. Chamberlain, r.,	2,332	<i>Harvey A. Katz, d.,</i>	3,149
James B. Ellsworth, r.,	2,266	<i>Russell R. Naughton, r.,</i>	3,095
<b>BLOOMFIELD—</b>		George D. Royster, d.,	3,032
<i>H. Ward Pinney, d.,</i>	3,448	Joseph A. Goodhue, r.,	2,967
<i>Jerry Wagner, d.,</i>	3,183	<b>GRANBY—</b>	
John Frederick Bitzer, r.,	2,224	<i>Leonard T. Calvert, r.,</i>	1,139
Elizabeth H. Scott, r.,	2,186	<i>Nathan K. Allison, r.,</i>	1,075
<b>BRISTOL—</b>		Robert T. Dunne, d.,	794
<i>Keith E. Dubay, d.,</i>	10,198	Mary W. Edgerton, d.,	714
<i>William C. Hogan, d.,</i>	10,038	<b>HARTFORD—</b>	
John W. Fitzgerald, r.,	6,637	<i>Marcel G. Pare, d.,</i>	44,447
Burton Carlson, r.,	6,563	<i>Wilfred X. Johnson, d.,</i>	44,232
<b>BURLINGTON—</b>		Ferdinand D'Esopo, r.,	15,731
<i>Morris B. Hogan, r.,</i>	544	J. Blanton Shields, r.,	15,578
George W. Hull, d.,	491	<b>HARTLAND—</b>	
<b>CANTON—</b>		<i>Luther B. Martin, r.,</i>	234
<i>Ralph M. Kilburn, r.,</i>	1,123	<i>Harold K. Groth, r.,</i>	229
Edward J. Raftery, d.,	856	Patrick H. Goetz, d.,	107
<b>EAST GRANBY—</b>		<b>MANCHESTER—</b>	
<i>Richard D. Seymour, r.,</i>	448	<i>David M. Barry, d.,</i>	9,449
Robert E. Connor, d.,	432	<i>Irving L. Aronson, d.,</i>	9,114
<b>EAST HARTFORD—</b>		Paul R. Marte, r.,	8,717
<i>Harry S. Burke, d.,</i>	10,593	Herman Yules, r.,	8,480
<i>John M. Griffith, d.,</i>	10,547	<b>MARLBOROUGH—</b>	
Richard E. Potter, r.,	5,284	<i>Florence Lord, d.,</i>	399
Benjamin H. Goldfarb, r.,	5,187	Donald O. Bon, r.,	318
Everett S. Pearl, icr.,	103	<b>NEW BRITAIN—</b>	
<b>EAST WINDSOR—</b>		<i>Dominic J. Badolato, d.,</i>	22,484
<i>Samuel B. Lawrence, d.,</i>	1,286	<i>Samuel S. Googel, d.,</i>	22,303
<i>Sophia Gedrim, d.,</i>	1,273	Stanley Senk, r.,	10,324
Doris S. Stolle, r.,	1,108	Dorothea Richardson, r.,	10,080
Edward B. Woolam, r.,	1,103	<b>NEWINGTON—</b>	
<b>ENFIELD—</b>		<i>Declan J. Foley, d.,</i>	4,036
<i>Peter A. Crombie, d.,</i>	5,658	<i>Robert Satter, d.,</i>	3,877
<i>Stanley A. Bigos, d.,</i>	5,313	Elmer A. Mortensen, r.,	3,524
William J. Burgess, r.,	3,142	Arline M. Benson, r.,	3,325
Jean Collins, r.,	2,754		

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

### PLAINVILLE—

<i>Robert P. Howard, d.,</i>	2,994
<i>Nora A. Powers, d.,</i>	2,986
<i>Margaret P. Ardrey, r.,</i>	2,953
<i>Clarence Gustafson, r.,</i>	2,187

### ROCKY HILL—

<i>Eli B. Lifshitz, d.,</i>	1,521
<i>Katherine M. Tracy, d.,</i>	1,514
<i>Norman B. Little, r.,</i>	1,340
<i>Marion G. Crosier, r.,</i>	1,326

### SIMSBURY—

<i>Maurice R. Gersten, r.,</i>	2,284
<i>Anthony E. Wallace, r.,</i>	2,230
<i>Edward S. Ludorf, d.,</i>	1,526
<i>William R. Kelly, d.,</i>	1,450

### SOUTHINGTON—

<i>Francis S. Kane, d.,</i>	4,639
<i>Juanine S. DePaolo, d.,</i>	4,436
<i>Edgar F. Curtiss, r.,</i>	2,979
<i>William J. Cushing, Jr., r.,</i>	2,778

### SOUTH WINDSOR—

<i>John M. Casey, d.,</i>	1,587
<i>R. Chase Lasbury, r.,</i>	1,346

### SUFFIELD—

<i>Daniel F. Sullivan, r.,</i>	1,531
<i>William W. Prout, r.,</i>	1,427
<i>Adele Hackenberger, d.,</i>	1,303
<i>Robert W. Shea, d.,</i>	1,219

### WEST HARTFORD—

<i>Richard W. Sheehan, r.,</i>	16,939
<i>Ralph M. Shulansky, r.,</i>	16,840
<i>John W. Huntington, d.,</i>	13,529
<i>Albert J. Callahan, d.,</i>	13,233

### WETHERSFIELD—

<i>Elizabeth H. Budd, r.,</i>	5,346
<i>Kenneth E. Geyer, r.,</i>	5,268
<i>Thomas E. Russell, d.,</i>	4,418
<i>R. Charles Fortunato, d.,</i>	4,372

### WINDSOR—

<i>Henry J. Gaudet, d.,</i>	4,769
<i>Carmen Morelli, d.,</i>	4,705
<i>William Lefebvre, r.,</i>	3,517
<i>Burton C. Gustafson, r.,</i>	3,448

### WINDSOR LOCKS—

<i>Ruth Flanagan, d.,</i>	2,978
<i>Henry M. Broderick, d.,</i>	2,975
<i>Mazie S. Green, r.,</i>	1,424
<i>Alfred J. Gragnolati, r.,</i>	1,406

## NEW HAVEN COUNTY

### ANSONIA—

<i>Edward Bergin, d.,</i>	5,497
<i>Garrett Burkitt, d.,</i>	5,466
<i>Harry F. Williams, r.,</i>	3,199
<i>Lillian W. Tuttle, r.,</i>	3,110

### BEACON FALLS—

<i>Clara O'Shea, d.,</i>	767
<i>Richard T. Johns, Jr., r.,</i>	490

### BETHANY—

<i>J. McCullough Turner, r.,</i>	506
<i>Marjorie E. Shutkin, d.,</i>	410

### BRANFORD—

<i>Lucy T. Hammer, r.,</i>	3,567
<i>Edward A. Petela, d.,</i>	3,528
<i>Howard V. Young, r.,</i>	3,521
<i>Ruth P. Evis, d.,</i>	3,435

### CHESHIRE—

<i>Anthony I. Wells, r.,</i>	2,728
<i>Paul M. Andrews, r.,</i>	2,720
<i>Michael J. Logue, d.,</i>	1,701
<i>B. Shirley O'Neill, d.,</i>	1,679

### DERBY—

<i>Cornelius F. Caldwell, d.,</i>	3,449
<i>Frank H. Pepe, d.,</i>	3,432
<i>Herbert W. Garnsey, r.,</i>	1,726
<i>Frank L. Wolski, r.,</i>	1,726

### EAST HAVEN—

<i>Leslie Rudolph, d.,</i>	4,550
<i>Thomas J. Kelly, d.,</i>	4,532
<i>Lillian Hurder, r.,</i>	3,131
<i>Phillip Tarbell, r.,</i>	3,110

### GUILFORD—

<i>Marshall N. Dudley, r.,</i>	1,850
<i>Robert S. Orcutt, r.,</i>	1,747
<i>Albert E. Weaver, d.,</i>	1,094
<i>Madge M. Root, d.,</i>	1,000

### HAMDEN—

<i>Thomas Coleman, d.,</i>	8,901
<i>William G. Kielwasser, r.,</i>	8,817
<i>Mary W. Kenny, d.,</i>	8,810
<i>Alice E. Hyde, r.,</i>	8,709

### MADISON—

<i>Robert T. Cairns, r.,</i>	1,208
<i>Luther Burke, d.,</i>	480

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

<b>MERIDEN—</b>		<b>OXFORD—</b>	
<i>Alfred J. Ring, d.,</i>	12,809	<i>Evelyn Fisher, d.,</i>	700
<i>William T. Shea, d.,</i>	12,808	<i>C. Arthur Maybury, Jr., r.,</i>	560
<i>Henry J. Zagorski, r.,</i>	7,920		
<i>Joseph S. Femia, r.,</i>	7,642	<b>PROSPECT—</b>	
<b>MIDDLEBURY—</b>		<i>Eraine Genest, d.,</i>	840
<i>Frank W. Gray, r.,</i>	1,101	<i>Edward H. Harrison, r.,</i>	741
<i>Morton H. Engelman, d.,</i>	832	<b>SEYMOUR—</b>	
<b>MILFORD—</b>		<i>Joseph Digris, d.,</i>	2,387
<i>Muriel Richards, d.,</i>	6,507	<i>Ralph J. Caprio, d.,</i>	2,362
<i>Patrick Lovett, d.,</i>	6,492	<i>Louis V. Driscoll, r.,</i>	1,903
<i>Herbert Elker, r.,</i>	5,661	<i>Willard A. Fosdick, r.,</i>	1,879
<i>Diane Toulson, r.,</i>	5,620	<b>SOUTHBURY—</b>	
<b>NAUGATUCK—</b>		<i>Sidney S. Platt, r.,</i>	746
<i>John J. Carroll, d.,</i>	4,829	<i>Helen H. Russell, d.,</i>	483
<i>James Farren, d.,</i>	4,806	<b>WALLINGFORD—</b>	
<i>Thomas Ratkiewicz, Jr., r.,</i>	3,346	<i>John A. Carrozzella, d.,</i>	6,336
<i>Aurelio N. DePinho, r.,</i>	3,310	<i>Bennie Zemke, d.,</i>	6,242
<b>NEW HAVEN—</b>		<i>William M. Loring, r.,</i>	4,464
<i>Joseph M. Rourke, d.,</i>	41,492	<i>Martha S. Fry, r.,</i>	4,423
<i>Albert Webber, d.,</i>	41,252	<b>WATERBURY—</b>	
<i>Charles Tomasino, r.,</i>	21,253	<i>John D. Adams, d.,</i>	31,603
<i>Edith Valet Cook, r.,</i>	21,040	<i>Daniel J. Mahaney, d.,</i>	31,572
<b>NORTH BRANFORD—</b>		<i>Edward E. Mraz, r.,</i>	15,132
<i>Ralph H. Holabird, r.,</i>	1,266	<i>Chester A. Haude, r.,</i>	15,051
<i>Sidney G. Lloyd, d.,</i>	979	<b>WEST HAVEN—</b>	
<b>NORTH HAVEN—</b>		<i>James E. Farrell, d.,</i>	11,541
<i>John F. Cipriano, r.,</i>	3,629	<i>Albert L. Conte, d.,</i>	11,437
<i>Ralph Earle, r.,</i>	3,561	<i>Frank A. Peterson, r.,</i>	6,783
<i>Dorothy Larson, d.,</i>	2,843	<i>Rita Wolod, r.,</i>	6,700
<i>George Bennett, d.,</i>	2,784	<b>WOLCOTT—</b>	
<b>ORANGE—</b>		<i>Frank Corrigan, d.,</i>	1,654
<i>Julia T. Wright, r.,</i>	1,652	<i>Carl G. Mattson, Sr., r.,</i>	1,248
<i>Everett W. Martin, r.,</i>	1,622	<b>WOODBURGE—</b>	
<i>Patricia B. O'Sullivan, d.,</i>	987	<i>Ina Vestal, r.,</i>	1,274
<i>George E. Gill, d.,</i>	972	<i>Thomas F. Seymour, d.,</i>	783

## NEW LONDON COUNTY

<b>BOZRAH—</b>		<b>FRANKLIN—</b>	
<i>Loretta Lewitz, d.,</i>	332	<i>Jason H. Kingsley, r.,</i>	213
<i>Harold D. Winchester, r.,</i>	271	<i>Anthony Carboni, d.,</i>	206
<b>COLCHESTER—</b>		<b>GRISWOLD—</b>	
<i>Rubin Cohen, d.,</i>	1,309	<i>William Farley, d.,</i>	1,586
<i>Edward Connell, d.,</i>	1,255	<i>Leon Gwiazdowski, d.,</i>	1,585
<i>Michael Skowronek, r.,</i>	486	<i>Stouart Norman, r.,</i>	589
<i>Edward Levine, r.,</i>	470	<i>William D. Stetson, r.,</i>	578
<b>EAST LYME—</b>		<b>GROTON—</b>	
<i>William O. Manwaring, r.,</i>	1,432	<i>Frederick A. Little, r.,</i>	3,370
<i>Fred L. Glynn, d.,</i>	1,088	<i>Reginald H. Wood, r.,</i>	3,342
		<i>Frances A. Wright, d.,</i>	2,745
		<i>John R. Small, d.,</i>	2,713

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

### LEBANON—

<i>E. Fenn Nourse, r.,</i>	479
<i>Jack Frankel, d.,</i>	466
<i>Ann C. Freeman, d.,</i>	462
<i>Richard M. Cummings, r.,</i>	432

### LEDYARD—

<i>Ray D. Holdridge, r.,</i>	713
<i>A. Gilbert Hagen, d.,</i>	340

### LISBON—

<i>Eva Harris, d.,</i>	432
<i>Bernadette Maynard, r.,</i>	327

### LYME—

<i>John H. Beebe, r.,</i>	450
<i>Max F. Brevillier, r.,</i>	450
<i>Frederick W. Vonder Lieth, d.,</i>	191
<i>Helen E. Young, d.,</i>	188

### MONTVILLE—

<i>Robert H. Barnes, d.,</i>	1,662
<i>Martha Sweet, r.,</i>	709

### NEW LONDON—

<i>Joseph Ottaviano, Jr., d.,</i>	6,038
<i>Mary Hill, d.,</i>	5,780
<i>Merrill S. Dreyfus, r.,</i>	4,436
<i>Helen D. Gangloff, r.,</i>	4,018

### NORTH STONINGTON—

<i>Roy S. Lee, r.,</i>	445
<i>Mildred M. White, r.,</i>	441
<i>Caroline F. Whitelaw, d.,</i>	297
<i>Irja E. Niemi, d.,</i>	289

### NORWICH—

<i>J. Albert Gaffney, d.,</i>	8,868
<i>Esther K. Taft, d.,</i>	8,536
<i>Joseph B. Murphy, r.,</i>	5,752
<i>Rene L. Dugas, r.,</i>	5,467

### OLD LYME—

<i>J. Tyler Patterson, Jr., r.,</i>	816
<i>Frances P. Roach, d.,</i>	493

### PRESTON—

<i>Carrie F. Mansfield, r.,</i>	486
<i>Charles K. Crary, d.,</i>	447
<i>William A. Fleming, r.,</i>	422
<i>Harry Smullen, d.,</i>	373

### SALEM—

<i>Joseph T. Ploszaj, d.,</i>	265
<i>George O. Gadbois, r.,</i>	184

### SPRAGUE—

<i>Michael P. Conway, d.,</i>	815
<i>Walter D. Charron, r.,</i>	383

### STONINGTON—

<i>Joseph J. Purtill, Jr., d.,</i>	2,903
<i>James H. Allyn, r.,</i>	2,901
<i>Edward P. Faulk, d.,</i>	2,867
<i>John J. Grills, r.,</i>	2,839

### VOLUNTOWN—

<i>Birdsey G. Palmer, d.,</i>	237
<i>Howard T. Robie, r.,</i>	162

### WATERFORD—

<i>John J. O'Loughlin, d.,</i>	2,724
<i>Leon J. Bascom, r.,</i>	2,653
<i>George Egeland, d.,</i>	2,581
<i>Francis E. McCartin, r.,</i>	2,519

## FAIRFIELD COUNTY

### BETHEL—

<i>David W. Deakin, d.,</i>	1,727
<i>Charles McCollam, Jr., d.,</i>	1,690
<i>Mary S. Read, r.,</i>	1,265
<i>Hilda I. Walker, r.,</i>	1,220

### BRIDGEPORT—

<i>Raymond C. Lyddy, d.,</i>	38,285
<i>Robert J. Testo, d.,</i>	38,090
<i>Ross B. Baxter, r.,</i>	14,726
<i>Ernest M. Arnold, r.,</i>	14,646
<i>Garry A. Murphy, soc.,</i>	2,389
<i>Arthur B. Mainwaring, soc.,</i>	2,376

### BROOKFIELD—

<i>A. Searle Pinney, r.,</i>	737
<i>Clarence D. Bristol, d.,</i>	387

### DANBURY—

<i>Louis T. Charles, Jr., d.,</i>	8,480
<i>Michael A. Vulcano, Sr., d.,</i>	8,422
<i>Nicholas A. Novaco, r.,</i>	5,940
<i>M. James Keane, r.,</i>	5,917

### DARIEN—

<i>Marjorie D. Farmer, r.,</i>	5,253
<i>Gennaro W. Frate, r.,</i>	5,067
<i>Wiley Patterson Reis, d.,</i>	1,971
<i>Kenneth H. Rawn, d.,</i>	1,788

### EASTON—

<i>Ralph J. Brown, r.,</i>	1,063
<i>David N. Barrows, d.,</i>	449

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

### FAIRFIELD—

<i>Mary A. Katona, d.,</i>	10,764
<i>James E. Murray, III, d.,</i>	10,342
<i>Frederick Pope, Jr., r.,</i>	8,350
<i>Mary James Child, r.,</i>	7,918

### GREENWICH—

<i>William A. G. Minot, r.,</i>	13,371
<i>Nelson I. Beers, r.,</i>	13,269
<i>Francis X. Lennon, Jr., d.,</i>	7,206
<i>Elizabeth W. Thiemann, d.,</i>	7,092

### MONROE—

<i>Burton J. Jacobson, r.,</i>	1,163
<i>M. Florence Vayan, d.,</i>	947

### NEW CANAAN—

<i>Mary V. Z. Cunningham, r.,</i>	3,122
<i>E. C. K. Finch, r.,</i>	3,106
<i>Julius Groher, d.,</i>	2,008
<i>Willard J. Overlock, d.,</i>	1,809

### NEW FAIRFIELD—

<i>Edwin L. Faris, r.,</i>	674
<i>Worth B. Perry, d.,</i>	488

### NEWTOWN—

<i>Charles W. Terrell, Jr., r.,</i>	1,908
<i>John P. Woods, r.,</i>	1,829
<i>Jack H. Rosenthal, d.,</i>	1,492
<i>Virginia Houlihan, d.,</i>	1,474

### NORWALK—

<i>John Shostak, r.,</i>	11,516
<i>Louis J. Padula, r.,</i>	11,306
<i>William D. Lane, d.,</i>	10,617
<i>John Lund, d.,</i>	10,351

### REDDING—

<i>Robert W. Marsh, r.,</i>	798
<i>Margaret S. Reinhardsen, r.,</i>	774
<i>George Masselman, d.,</i>	631
<i>Joan Howe, d.,</i>	567

### RIDGEFIELD—

<i>Robert R. Keeler, r.,</i>	1,802
<i>Nancy-Carroll Draper, r.,</i>	1,727
<i>Marcia S. Colen, d.,</i>	1,137
<i>Philip Hilsenrad, d.,</i>	1,070

### SHELTON—

<i>Dean F. Taylor, d.,</i>	4,011
<i>Myrtle S. Perri, d.,</i>	3,882
<i>Ole J. Reyen, r.,</i>	3,832
<i>Clinton B. Taylor, r.,</i>	3,760

### SHERMAN—

<i>Edwin F. Osborn, r.,</i>	261
<i>Samuel K. Gustafson, d.,</i>	90

### STAMFORD—

<i>Lotus M. Mills, d.,</i>	16,942
<i>James N. Mulreed, d.,</i>	16,666
<i>Frank H. D'Andrea, r.,</i>	15,832
<i>Hilda S. Clarke, r.,</i>	15,417

### STRATFORD—

<i>Robert N. Hunziker, d.,</i>	10,727
<i>George F. Wright, d.,</i>	10,447
<i>William J. Smyth, r.,</i>	7,435
<i>Frank A. Larkin, r.,</i>	7,191

### TRUMBULL—

<i>Gerard Spiegel, r.,</i>	4,166
<i>Beulah L. Blackman, r.,</i>	3,988
<i>Sadie Ferguson, d.,</i>	3,681
<i>Robert H. Fitzpatrick, d.,</i>	3,636

### WESTON—

<i>John M. Lupton, r.,</i>	855
<i>Jerome F. Donovan, d.,</i>	680

### WESTPORT—

<i>Henry Ferne, r.,</i>	4,301
<i>Helen H. Mackie r.,</i>	4,192
<i>George D. Constantikes, d.,</i>	3,432
<i>Thelma Ezzes, d.,</i>	3,202

### WILTON—

<i>Morris Earle, r.,</i>	1,860
<i>Laurence Graham, d.,</i>	1,102

## WINDHAM COUNTY

### ASHFORD—

<i>John W. Bartok, d.,</i>	321
<i>Joseph J. Zambo, d.,</i>	305
<i>Theodore P. Simmons, r.,</i>	254
<i>Alfred L. Anderson, r.,</i>	220

### BROOKLYN—

<i>William F. Pakulis, d.,</i>	749
<i>Eleanore Strunk, r.,</i>	609

### CANTERBURY—

<i>Hans Hansen, r.,</i>	422
<i>Richard L. Trayner, r.,</i>	417
<i>Robert V. Laws, d.,</i>	412
<i>Byron R. Ainsworth, d.,</i>	382

### CHAPLIN—

<i>Arthur J. Lucas, Jr., d.,</i>	282
<i>Hilding Ericson, r.,</i>	210

### EASTFORD—

<i>John H. Smith, r.,</i>	283
<i>John H. Smith, d.,</i>	77

### HAMPTON—

<i>John E. Holt, r.,</i>	221
<i>Alfred F. Vargas, Jr., d.,</i>	164

### KILLINGLY—

<i>Henry J. Simoneau, d.,</i>	3,103
<i>Joseph A. Billings, d.,</i>	3,098
<i>George Kesaris, r.,</i>	1,668
<i>Rita L. Methe, r.,</i>	1,640

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

### PLAINFIELD—

<i>Anthony Collelo, d.,</i>	2,444
<i>Antonio Demuth, d.,</i>	2,434
Harvey Mercier, r.,	1,461
Carl Schlagater, r.,	1,453

### POMFRET—

<i>Dorman H. Weaver, r.,</i>	547
<i>James J. Byrnes, r.,</i>	535
Michael J. Cotter, d.,	448

### PUTNAM—

<i>Alfred C. Dion, d.,</i>	2,516
<i>Bertha M. Vadnais, d.,</i>	2,500
Elizabeth T. Shepard, r.,	1,618
Jerome R. Peebles, r.,	1,595

### SCOTLAND—

<i>Roland N. Gauthier, d.,</i>	169
Harry N. Moseley, r.,	159

### STERLING—

<i>John F. Sayles, d.,</i>	411
Eugene J. Arcand, r.,	268

### THOMPSON—

<i>Narcisse Ravenelle, d.,</i>	1,461
<i>Wilfred A. LaFleur, d.,</i>	1,426
Carl D. Eccleston, r.,	1,093
George F. Bates, r.,	1,074
Alfred D. Riendeau, ind.,	121

### WINDHAM—

<i>John E. Blake, d.,</i>	4,462
<i>Albert J. Harvey, d.,</i>	4,384
Robert A. Hanna, r.,	2,974
Henry Kucharski, r.,	2,963

### WOODSTOCK—

<i>Harriet Pitt, r.,</i>	836
<i>Axel E. Larsen, r.,</i>	818
John E. Hibbard, d.,	555
James J. Meehan, d.,	508

## LITCHFIELD COUNTY

### BARKHAMSTED—

<i>Laurence H. Roberts, Sr., r.,</i>	336
<i>Judson LeGeyt, r.,</i>	335
Phyllis Whitman, d.,	175
Charles Latimer, d.,	166

### BETHLEHEM—

<i>J. Raymond Stevens, r.,</i>	361
Anne Higham, d.,	340

### BRIDGEWATER—

<i>Bruce B. Randall, d.,</i>	224
George R. Hambrock, r.,	213

### CANAAN—

<i>Arthur D. Stein, r.,</i>	175
E. Alfred Davies, ind. rep.,	122
Martin Murray, d.,	73

### COLEBROOK—

<i>Leroy Millard, r.,</i>	249
<i>Earl W. Smith, r.,</i>	242
Grace E. Seymour, d.,	150
Ellsworth B. Fones, d.,	145

### CORNWALL—

<i>Frank E. Calhoun, r.,</i>	395
<i>Harriet L. Clark, r.,</i>	360
Montgomery Hare, d.,	167
Hugh K. McCafferty, d.,	162

### GOSHEN—

<i>Francis J. Conlon, r.,</i>	351
<i>Oscar A. Snay, r.,</i>	314
Alfred H. Wright, Jr., d.,	262
Sherman Kimberly, d.,	221

### HARWINTON—

<i>Albert K. Bentley, r.,</i>	616
<i>Helen C. Shanley, d.,</i>	606
Henry J. Delay, r.,	576
Michael L. Magyar, d.,	562

### KENT—

<i>Katharine A. Evarts, r.,</i>	382
Charles P. Harrington, d.,	348

### LITCHFIELD—

<i>Theodore V. Marsters, r.,</i>	1,602
<i>Helen M. Lester, r.,</i>	1,591
Edward M. Sepples, Jr., d.,	878
Melville S. Kane, d.,	868

### MORRIS—

<i>Alden A. Ives, r.,</i>	340
Robert M. Waugh, d.,	147

### NEW HARTFORD—

<i>Daniel J. Burns, d.,</i>	756
<i>Nicholas B. Eddy, r.,</i>	683
Rudolph E. Goldbeck, r.,	660

### NEW MILFORD—

<i>Russell V. Carlson, r.,</i>	1,679
<i>John H. Noble, r.,</i>	1,564
Daniel A. Vuille, d.,	1,461
Raymond C. Smith, d.,	1,367

### NORFOLK—

<i>Herbert F. Robertson, Jr., r.,</i>	465
<i>Joseph T. Zanobi, r.,</i>	443
Joan Valli Curtiss, d.,	407
Henry F. MacLean, d.,	406

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

<b>NORTH CANAAN—</b>		<b>WARREN—</b>	
<i>Robert E. DuVergey, r.,</i>	599	<i>Guido LaGrotta, r.,</i>	182
<i>Helen Hurley, d.,</i>	513	<i>Richard B. Combs, d.,</i>	118
<b>PLYMOUTH—</b>		<b>WASHINGTON—</b>	
<i>Gertrude Brown, d.,</i>	2,169	<i>William J. Sheehy, r.,</i>	731
<i>Patrick J. Bourassa, d.,</i>	2,052	<i>Thomas F. Quinlan, r.,</i>	721
<i>Regina D. Klimas, r.,</i>	1,474	<i>Dorothy K. McCaffery, d.,</i>	519
<i>Adolph Schragger, r.,</i>	1,462	<i>Theodore Averill, d.,</i>	501
<b>ROXBURY—</b>		<b>WATERTOWN—</b>	
<i>Robert J. Eipper, r.,</i>	279	<i>John R. Keilty, d.,</i>	2,974
<i>Harold E. Birchall, d.,</i>	215	<i>Michael J. Vernovai, d.,</i>	2,880
<b>SALISBURY—</b>		<i>Roland W. Tyler, r.,</i>	2,623
<i>John A. Rand, r.,</i>	1,128	<i>Arthur H. Russell, r.,</i>	2,545
<i>Leo LeMoine, r.,</i>	1,043		
<i>Margaret Gurney, d.,</i>	531		
<b>SHARON—</b>		<b>WINCHESTER—</b>	
<i>Floyd A. Laird, r.,</i>	557	<i>James P. Walsh, d.,</i>	2,802
<i>William F. Smith, II, r.,</i>	541	<i>John Groppo, d.,</i>	2,712
<i>Jacob Shoifet, d.,</i>	431	<i>Russell Y. Moore, r.,</i>	1,738
<i>Stuart E. Prindle, d.,</i>	405	<i>J. Raymond O'Connor, r.,</i>	1,721
<b>THOMASTON—</b>		<b>WOODBURY—</b>	
<i>Allan C. Innes, r.,</i>	1,524	<i>Helen H. Cronk, r.,</i>	1,138
<i>Revalo G. Fuller, d.,</i>	1,192	<i>G. Gordon Cowles, r.,</i>	1,135
<b>TORRINGTON—</b>		<i>Arthur N. Johnson, d.,</i>	415
<i>John A. Miscikoski, d.,</i>	8,309	<i>Dorothy M. Merritt, d.,</i>	404
<i>Zena H. Temkin, d.,</i>	8,040		
<i>Harold R. Sibley, Jr., r.,</i>	6,491		
<i>Gennaro Piscitelli, r.,</i>	6,239		

## MIDDLESEX COUNTY

<b>CHESTER—</b>		<b>EAST HADDAM—</b>	
<i>Claude P. Watrous, r.,</i>	577	<i>Edward E. Smith, d.,</i>	955
<i>Frank Peirano, d.,</i>	575	<i>Jack Banner, d.,</i>	918
<b>CLINTON—</b>		<i>George W. Hatfield, r.,</i>	619
<i>Charles H. Elliott, r.,</i>	1,045	<i>Harry A. Silberstein, r.,</i>	594
<i>Matthew W. Kemp, d.,</i>	555		
<b>CROMWELL—</b>		<b>EAST HAMPTON—</b>	
<i>Violet A. Frost, d.,</i>	1,656	<i>John H. Paonessa, r.,</i>	1,252
<i>Ruth Leah Anderson, r.,</i>	1,202	<i>George K. White, d.,</i>	1,203
<b>DEEP RIVER—</b>		<i>William H. Proffitt, r.,</i>	1,197
<i>Ernest Nucci, d.,</i>	841	<i>Anthony Morrissey, d.,</i>	1,150
<i>Jeanne Spallone, d.,</i>	813		
<i>Helen LaPlace, r.,</i>	684	<b>ESSEX—</b>	
<i>Luther E. Allen, r.,</i>	650	<i>Merritt M. Comstock, r.,</i>	1,213
<b>DURHAM—</b>		<i>James Monte, d.,</i>	777
<i>William A. Murray, Jr., d.,</i>	636	<b>HADDAM—</b>	
<i>Abner B. Newton, r.,</i>	579	<i>Lansing T. Carpenter, r.,</i>	791
<i>Helena E. Hutchison, d.,</i>	542	<i>Emma M. Von Hagen, r.,</i>	768
<i>Leland W. Seeton, r.,</i>	505	<i>Charles E. Martz, d.,</i>	715
		<i>Libby M. Kaye, d.,</i>	654

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

### KILLINGWORTH—

<i>Gustaf Carlson, r.,</i>	301
<i>John B. Saglio, r.,</i>	290
<i>Joseph E. Venuti, d.,</i>	214
<i>Nathalie P. Sherman, d.,</i>	201

### MIDDLEFIELD—

<i>Francis W. Hems, d.,</i>	726
<i>Kenneth W. Huse, r.,</i>	651

### MIDDLETOWN—

<i>Raymond J. Dzialo, d.,</i>	8,379
<i>Lawrence J. Cacciola, d.,</i>	8,359
<i>Edward J. Cleary, r.,</i>	4,415
<i>Thomas E. Lineberry, r.,</i>	4,393

### OLD SAYBROOK—

<i>Philip C. Fairbank, r.,</i>	987
<i>Mary C. Forster, d.,</i>	638

### PORTLAND—

<i>William J. O'Brien, Jr., d.,</i>	2,017
<i>Victor G. Roman, d.,</i>	2,000
<i>James B. Watson, r.,</i>	1,251
<i>Arnold E. Westergren, r.,</i>	1,245

### WESTBROOK—

<i>Benjamin M. Schlossbach, r.,</i>	561
<i>Francis DeCristoforo, d.,</i>	303

## TOLLAND COUNTY

### ANDOVER—

<i>Ellsworth L. Covell, r.,</i>	426
<i>Lawrence Moe, d.,</i>	294

### BOLTON—

<i>Dorothy R. Miller, r.,</i>	600
<i>Vincent Krzesicki, d.,</i>	474

### COLUMBIA—

<i>LaVergne H. Williams, r.,</i>	415
<i>George E. Peters, d.,</i>	345

### COVENTRY—

<i>Stephen Loyzim, d.,</i>	1,420
<i>Charles N. Harlow, Jr., d.,</i>	1,349
<i>Alma L. Heckler, r.,</i>	1,214
<i>Royden F. Smith, Sr., r.,</i>	1,128

### ELLINGTON—

<i>Jarvis N. Clapp, r.,</i>	1,076
<i>Charles I. Bagnall, d.,</i>	917

### HEBRON—

<i>Esther Frankel, d.,</i>	418
<i>Richard A. Keefe, d.,</i>	415
<i>Edward A. Smith, r.,</i>	370
<i>Alfred Goldstein, r.,</i>	344

### MANSFIELD—

<i>Edwin O. Smith, r.,</i>	1,476
<i>Foster Richards, r.,</i>	1,430
<i>Herbert A. Lane, d.,</i>	1,332
<i>Carl DeBoer, d.,</i>	1,313

### SOMERS—

<i>Thomas E. Keeney, r.,</i>	717
<i>Margaret Streckas, r.,</i>	703
<i>Wilfred Bordeaux, d.,</i>	655
<i>Elizabeth G. O'Leary, d.,</i>	644

### STAFFORD—

<i>Benito Muzio, d.,</i>	2,174
<i>Renato Calchera, d.,</i>	2,127
<i>Merico DalPian, r.,</i>	1,135
<i>Charles Lookabaugh, r.,</i>	1,091

### TOLLAND—

<i>Ruth Lojzim, r.,</i>	584
<i>Charles H. Leonard, d.,</i>	561
<i>Harold M. Clough, r.,</i>	537
<i>Elayne Z. Stockwell, d.,</i>	466

### UNION—

<i>Burton L. Sweet, r.,</i>	111
<i>Ida B. Brown, r.,</i>	101
<i>Albert M. Heck, d.,</i>	81
<i>Helen J. Smith, d.,</i>	79

### VERNON—

<i>Harry Hammer, d.,</i>	3,262
<i>Raymond E. Spielman, d.,</i>	3,195
<i>James E. Vandervoort, r.,</i>	2,714
<i>Arthur M. Bateman, r.,</i>	2,664

### WILLINGTON—

<i>Andrew Repko, r.,</i>	495
<i>Gardiner H. Hall, r.,</i>	432
<i>Eugene Csiki, d.,</i>	330
<i>Rudolph Kalbac, d.,</i>	285

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

HARTFORD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Avon .....	2,629	2,308	64	64	0
Berlin .....	5,681	5,021	121	118	3
Bloomfield .....	6,229	5,613	135	134	1
Bristol .....	20,681	16,806	288	288	0
Burlington .....	1,217	1,055	27	25	2
Canton .....	2,357	1,992	32	32	0
East Granby .....	985	888	37	37	0
East Hartford .....	19,681	16,014	194	191	3
East Windsor .....	2,996	2,403	51	48	3
Enfield .....	11,665	8,556	116	115	1
Farmington .....	5,052	4,388	149	144	5
Glastonbury .....	7,130	6,090	179	169	10
Granby .....	2,210	1,873	57	56	1
Hartford .....	74,872	61,210	947	934	13
Hartland .....	439	340	22	20	2
Manchester .....	21,061	18,181	467	456	11
Marlborough .....	870	733	16	16	0
New Britain .....	40,957	33,012	545	543	2
Newington .....	8,582	7,487	132	125	7
Plainville .....	6,219	5,188	111	111	0
Rocky Hill .....	3,377	2,873	78	76	2
Simsbury .....	4,627	3,773	105	92	13
Southington .....	9,287	7,510	136	135	1
South Windsor .....	3,394	2,961	75	75	0
Suffield .....	3,368	2,774	92	89	3
West Hartford .....	34,537	30,792	1,004	981	23
Wethersfield .....	10,901	9,784	263	257	6
Windsor .....	9,466	8,302	214	210	4
Windsor Locks .....	5,033	4,423	98	98	0
Totals .....	325,503	272,350	5,755	5,639	116

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

NEW HAVEN COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Ansonia .....	10,256	8,784	239	237	2
Beacon Falls .....	1,595	1,280	50	50	0
Bethany .....	1,091	932	32	32	0
Branford .....	8,226	7,059	260	252	8
Cheshire .....	5,520	4,504	70	67	3
Derby .....	6,145	5,204	72	67	5
East Haven .....	9,505	7,732	112	110	2
Guilford .....	3,614	2,924	85	81	4
Hamden .....	21,917	17,569	413	409	4
Madison .....	2,524	1,709	66	66	0
Meriden .....	26,489	21,024	591	580	11
Middlebury .....	2,336	1,971	58	58	0
Milford .....	17,266	12,309	170	168	2
Naugatuck .....	9,815	7,992	303	290	13
New Haven .....	77,718	63,276	2,712	2,587	125
North Branford ...	2,529	2,263	46	45	1
North Haven .....	7,711	6,473	167	155	12
Orange .....	3,746	2,674	58	56	2
Oxford .....	1,489	1,279	38	38	0
Prospect .....	1,863	1,612	30	28	2
Seymour .....	5,162	4,314	94	92	2
Southbury .....	1,710	1,254	17	15	2
Wallingford .....	14,013	10,934	403	397	6
Waterbury .....	55,600	47,382	1,251	1,229	22
West Haven .....	22,666	18,235	470	457	13
Wolcott .....	3,602	2,944	64	58	6
Woodbridge .....	2,594	2,071	64	64	0
Totals .....	326,702	265,704	7,935	7,688	247

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

NEW LONDON COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Bozrah .....	751	612	22	22	0
Colchester .....	2,084	1,807	59	55	4
East Lyme .....	3,269	2,553	152	148	4
Franklin .....	539	424	3	3	0
Griswold .....	3,267	2,202	36	36	0
Groton .....	8,741	6,158	134	133	1
Lebanon .....	1,058	931	22	20	2
Ledyard .....	1,436	1,063	30	30	0
Lisbon .....	905	769	27	27	0
Lyme .....	731	647	93	89	4
Montville .....	3,164	2,504	122	122	0
New London .....	14,358	10,356	432	428	4
North Stonington	936	740	29	29	0
Norwich .....	19,268	14,781	484	464	20
Old Lyme .....	1,640	1,319	126	122	4
Preston .....	1,142	875	33	33	0
Salem .....	505	452	42	42	0
Sprague .....	1,480	1,217	49	45	4
Stonington .....	6,976	5,786	408	395	13
Voluntown .....	512	406	5	5	0
Waterford .....	6,668	5,309	148	143	5
Totals .....	79,430	60,911	2,456	2,391	65

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

FAIRFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Bethel .....	3,567	3,012	98	94	4
Bridgeport .....	73,132	55,179	734	714	20
Brookfield .....	1,548	1,151	45	45	0
Danbury .....	19,417	15,169	858	823	35
Darien .....	9,254	7,215	296	295	1
Easton .....	1,836	1,531	58	57	1
Fairfield .....	22,515	19,105	482	479	3
Greenwich .....	26,960	20,752	604	600	4
Monroe .....	2,916	2,147	53	52	1
New Canaan .....	6,491	5,091	168	162	6
New Fairfield .....	1,466	1,184	51	50	1
Newtown .....	4,189	3,453	174	168	6
Norwalk .....	31,809	22,435	386	384	2
Redding .....	1,764	1,409	102	99	3
Ridgefield .....	3,724	2,943	137	135	2
Shelton .....	9,069	7,835	203	197	6
Sherman .....	443	360	23	22	1
Stamford .....	42,193	33,194	673	670	3
Stratford .....	21,394	18,259	390	389	1
Trumbull .....	9,233	7,875	83	82	1
Weston .....	1,876	1,556	94	93	1
Westport .....	9,662	7,716	319	307	12
Wilton .....	3,817	3,018	88	87	1
Totals .....	308,275	241,589	6,119	6,004	115

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

WINDHAM COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Ashford .....	652	553	38	38	0
Brooklyn .....	1,702	1,370	57	57	0
Canterbury .....	945	829	67	64	3
Chaplin .....	594	495	13	13	0
Eastford .....	408	365	18	16	2
Hampton .....	443	387	15	14	1
Killingly .....	5,951	4,791	175	172	3
Plainfield .....	4,701	3,961	210	210	0
Pomfret .....	1,277	948	80	77	3
Putnam .....	4,971	4,157	231	226	5
Scotland .....	352	322	27	27	0
Sterling .....	778	690	30	29	1
Thompson .....	3,302	2,640	76	76	0
Windham .....	9,257	7,439	357	351	6
Woodstock .....	1,614	1,378	76	72	4
Totals .....	36,947	30,325	1,470	1,442	28

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958

LITCHFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Barkhamsted .....	654	515	19	17	2
Bethlehem .....	772	704	36	36	0
Bridgewater .....	489	440	31	31	0
Canaan .....	439	384	34	25	9
Colebrook .....	480	400	21	21	0
Cornwall .....	639	558	65	63	2
Goshen .....	676	584	25	25	0
Harwinton .....	1,454	1,191	23	22	1
Kent .....	936	749	49	49	0
Litchfield .....	3,072	2,494	127	122	5
Morris .....	577	490	25	25	0
New Hartford .....	1,636	1,399	57	55	2
New Milford .....	4,106	3,087	195	186	9
Norfolk .....	953	865	86	77	9
North Canaan .....	1,537	1,123	64	63	1
Plymouth .....	4,204	3,631	65	64	1
Roxbury .....	561	497	39	37	2
Salisbury .....	2,283	1,519	88	86	2
Sharon .....	1,217	997	66	65	1
Thomaston .....	3,137	2,754	125	123	2
Torrington .....	16,712	14,791	428	420	8
Warren .....	333	306	23	21	2
Washington .....	1,580	1,258	91	91	0
Watertown .....	6,775	5,585	105	105	0
Winchester .....	5,381	4,538	323	323	0
Woodbury .....	1,905	1,568	67	66	1
Totals .....	62,508	52,427	2,277	2,218	59

**STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958**

**MIDDLESEX COUNTY**

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Chester .....	1,304	1,160	61	59	2
Clinton .....	1,965	1,618	78	77	1
Cromwell .....	3,295	2,876	95	93	2
Deep River .....	1,771	1,516	140	135	5
Durham .....	1,282	1,146	28	28	0
East Haddam .....	1,876	1,574	102	98	4
East Hampton .....	2,922	2,424	213	210	3
Essex .....	2,384	2,007	118	115	3
Haddam .....	1,859	1,480	60	60	0
Killingworth .....	637	516	23	23	0
Middlefield .....	1,534	1,389	39	37	2
Middletown .....	15,145	12,791	470	456	14
Old Saybrook .....	2,172	1,648	64	64	0
Portland .....	3,713	3,278	135	132	3
Westbrook .....	1,154	892	37	37	0
Totals .....	43,013	36,315	1,663	1,624	39

**STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1958**

**TOLLAND COUNTY**

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Andover .....	814	730	29	28	1
Bolton .....	1,326	1,090	18	18	0
Columbia .....	993	774	19	19	0
Coventry .....	3,187	2,597	83	82	1
Ellington .....	2,513	2,018	67	62	5
Hebron .....	883	789	29	28	1
Mansfield .....	3,301	2,812	84	82	2
Somers .....	1,944	1,369	30	30	0
Stafford .....	3,963	3,345	84	76	8
Tolland .....	1,294	1,084	30	30	0
Union .....	214	189	4	3	1
Vernon .....	7,493	6,028	166	164	2
Willington .....	901	786	16	16	0
<b>Totals .....</b>	<b>28,826</b>	<b>23,611</b>	<b>659</b>	<b>638</b>	<b>21</b>

**SUMMARY OF COUNTIES**

COUNTIES	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Hartford .....	325,503	272,350	5,755	5,639	116
New Haven .....	326,702	265,704	7,935	7,688	247
New London .....	79,430	60,911	2,456	2,391	65
Fairfield .....	308,275	241,589	6,119	6,004	115
Windham .....	36,947	30,325	1,470	1,442	28
Litchfield .....	62,508	52,427	2,277	2,218	59
Middlesex .....	43,013	36,315	1,663	1,624	39
Tolland .....	28,826	23,611	659	638	21
<b>Totals .....</b>	<b>1,211,204</b>	<b>983,232</b>	<b>28,334</b>	<b>27,644</b>	<b>690</b>

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

HARTFORD COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Avon .....	484	145	501	96	425	201
Berlin .....	429	196	465	102	367	246
Bloomfield .....	1,294	759	1,362	563	1,167	799
Bristol .....	2,243	1,910	2,448	1,475	1,696	2,477
Burlington .....	126	74	119	69	98	102
Canton .....	195	86	221	47	164	119
East Granby ....	147	73	150	57	127	89
East Hartford ..	1,673	516	1,708	378	1,438	614
East Windsor ...	475	220	544	131	392	293
Enfield .....	805	625	921	427	707	726
Farmington .....	1,091	454	1,160	306	946	533
Glastonbury .....	1,051	286	1,069	166	885	407
Granby .....	369	118	385	74	317	155
Hartford .....	16,075	6,709	16,526	5,251	14,586	7,320
Hartland .....	37	40	50	22	42	35
Manchester .....	2,505	1,046	2,598	712	2,264	1,294
Marlborough ...	180	103	195	77	143	139
New Britain ...	1,659	1,193	1,812	714	1,432	1,376
Newington .....	1,306	517	1,335	397	1,145	668
Plainville .....	417	172	437	112	314	255
Rocky Hill .....	422	197	443	123	371	228
Simsbury .....	1,098	362	1,184	185	1,009	416
Southington ...	943	497	1,073	334	901	563
South Windsor	378	195	440	106	347	230
Suffield .....	741	246	743	175	658	309
West Hartford ..	7,041	3,334	7,608	2,111	6,412	3,627
Wethersfield ...	2,130	852	2,252	557	1,822	1,046
Windsor .....	1,205	572	1,304	417	1,057	633
Windsor Locks	548	251	620	131	521	253
Totals .....	47,067	21,748	49,673	15,315	41,753	25,153

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

NEW HAVEN COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Ansonia .....	949	954	1,027	726	841	1,119
Beacon Falls ....	92	47	88	46	59	76
Bethany .....	425	161	444	112	354	208
Branford .....	1,059	473	1,090	301	935	488
Cheshire .....	1,090	420	1,150	238	938	508
Derby .....	177	140	194	89	161	149
East Haven .....	551	269	585	177	508	318
Guilford .....	708	197	734	128	612	277
Hamden .....	1,861	719	1,985	461	1,666	900
Madison .....	296	119	323	67	340	161
Meriden .....	1,823	898	1,825	651	1,577	1,105
Middlebury .....	399	107	400	82	284	218
Milford .....	2,677	942	2,324	634	1,654	1,389
Naugatuck .....	832	372	735	290	534	549
New Haven .....	7,533	6,088	7,547	5,077	6,729	6,368
No. Branford ..	247	133	260	93	232	140
No. Haven .....	796	275	839	281	719	353
Orange .....	504	175	540	100	450	219
Oxford .....	182	73	176	64	159	99
Prospect .....	282	100	281	72	207	155
Seymour .....	235	157	260	115	226	183
Southbury .....	349	134	374	81	313	159
Wallingford ....	1,168	583	1,214	396	1,023	639
Waterbury .....	5,153	2,179	4,725	1,997	2,556	4,491
West Haven .....	1,137	627	1,179	442	1,017	653
Wolcott .....	289	152	284	129	178	256
Woodbridge .....	587	135	605	85	515	182
Totals .....	31,401	16,629	31,188	12,934	24,787	21,362

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

NEW LONDON COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Bozrah .....	46	32	60	14	51	30
Colchester .....	148	57	160	30	126	76
East Lyme .....	255	139	293	75	224	167
Franklin .....	58	48	66	35	54	52
Griswold .....	169	130	174	84	145	142
Groton .....	888	377	948	236	845	394
Lebanon .....	127	88	150	49	113	94
Ledyard .....	166	80	163	64	149	96
Lisbon .....	47	35	56	21	40	41
Lyme .....	127	33	133	21	109	45
Montville .....	164	104	189	59	148	104
New London ....	1,703	955	1,737	633	1,477	1,075
No. Stonington ..	85	67	94	51	87	62
Norwich .....	1,334	688	1,368	477	1,160	824
Old Lyme .....	270	70	280	33	259	69
Preston .....	52	37	51	27	48	43
Salem .....	48	50	64	28	65	32
Sprague .....	71	48	78	30	64	61
Stonington .....	437	229	469	149	402	256
Voluntown .....	22	12	27	5	21	12
Waterford .....	733	444	827	275	699	483
Totals .....	6,950	3,723	7,387	2,396	6,286	4,158

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

FAIRFIELD COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Bethel .....	327	93	345	117	316	109
Bridgeport .....	6,565	3,713	6,425	3,182	4,046	5,561
Brookfield .....	392	105	407	68	388	104
Danbury .....	987	394	1,088	223	943	387
Darien .....	2,741	423	2,715	296	2,504	565
Easton .....	448	95	451	66	345	177
Fairfield .....	4,795	1,764	4,974	1,236	3,779	2,627
Greenwich .....	2,772	944	2,918	536	2,736	871
Monroe .....	545	174	559	115	411	290
New Canaan ...	2,249	272	2,193	204	2,175	310
New Fairfield ..	191	44	207	26	180	53
Newtown .....	851	291	900	198	741	380
Norwalk .....	2,518	1,578	2,797	991	2,452	1,556
Redding .....	532	73	530	49	502	94
Ridgefield .....	684	180	683	144	658	196
Shelton .....	1,197	987	1,250	801	1,025	1,078
Sherman .....	188	31	202	18	184	39
Stamford .....	4,663	2,101	4,932	1,224	4,531	1,893
Stratford .....	3,289	1,589	3,424	1,157	2,283	2,421
Trumbull .....	2,405	1,043	2,420	798	1,801	1,498
Weston .....	614	140	652	73	585	153
Westport .....	1,778	513	1,879	273	1,709	533
Wilton .....	1,030	205	1,051	125	992	209
Totals .....	41,761	16,752	43,002	11,920	35,286	21,104

# VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

## WINDHAM COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Ashford .....	195	86	232	42	188	90
Brooklyn .....	98	52	117	25	85	64
Canterbury .....	97	88	111	61	98	90
Chaplin .....	103	57	122	31	94	62
Eastford .....	71	36	76	28	64	41
Hampton .....	73	35	69	28	61	44
Killingly .....	298	175	324	124	264	215
Plainfield .....	281	76	321	97	296	136
Pomfret .....	145	75	170	41	150	68
Putnam .....	259	152	284	96	221	189
Scotland .....	64	25	65	18	55	35
Sterling .....	48	31	56	15	58	26
Thompson .....	180	150	182	113	162	163
Windham .....	954	649	1,117	384	857	727
Woodstock .....	310	115	353	63	273	158
Totals .....	3,176	1,802	3,599	1,166	2,926	2,108

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS, NOVEMBER 4, 1958

LITCHFIELD COUNTY

TOWN	Constitutional Amendment Concerning the Holding of Other Office by Members of the General Assembly		Constitutional Amendment Concerning Adjudication of Claims Against the State		Constitutional Amendment Concerning the Salary of Members	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Barkhamsted ....	100	84	141	36	115	68
Bethlehem .....	99	45	101	33	80	62
Bridgewater .....	108	45	131	19	74	79
Canaan .....	91	10	85	14	70	31
Colebrook .....	50	23	55	18	41	29
Cornwall .....	187	76	212	46	157	111
Goshen .....	65	52	94	18	67	52
Harwinton .....	139	106	160	68	139	112
Kent .....	224	31	234	15	213	37
Litchfield .....	246	147	269	100	234	161
Morris .....	84	62	101	30	83	64
New Hartford ..	123	85	130	67	106	105
New Milford ...	446	214	475	147	363	303
Norfolk .....	131	48	140	26	72	91
North Canaan ..	147	66	160	38	121	98
Plymouth .....	355	318	378	250	251	430
Roxbury .....	72	17	67	14	62	22
Salisbury .....	494	86	500	54	462	105
Sharon .....	214	39	216	27	203	42
Thomaston .....	188	94	196	64	131	144
Torrington .....	1,841	2,144	2,136	1,675	1,539	2,464
Warren .....	86	22	97	8	83	27
Washington .....	289	86	281	73	260	112
Watertown .....	742	285	694	249	505	493
Winchester .....	388	201	439	112	306	281
Woodbury .....	499	168	538	90	421	230
Totals .....	7,408	4,554	8,030	3,291	6,158	5,753